

Association Bordeaux-Bristol

Echanges scolaires Bordeaux-Aquitaine-Bristol

À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE REMPLIR LE DOSSIER

(CONSERVEZ cette feuille d'information et la feuille suivante)

Vous souhaitez que votre enfant participe à un échange linguistique. Cet échange s'adresse à des jeunes de la classe de 4^e à la Terminale. Le principe de l'échange est fondé sur la réciprocité. Vous vous engagez par conséquent à recevoir un(e) jeune Anglais(e) pendant une période équivalente à celle du séjour de votre fils (fille) en Angleterre.

Nous allons essayer, comme nous le faisons depuis plus de 70 ans, de trouver un(e) jeune partenaire qui corresponde le plus exactement possible à son âge, à sa personnalité et à son environnement familial et social et à ses goûts. Aussi, il est impératif de remplir **complètement chacune des rubriques de ce dossier**. Les rubriques *goûts et distractions* et *caractère* jouent un rôle capital dans le choix du/de la correspondant(e). Aussi, votre intérêt est de les remplir avec le plus grand soin en donnant le plus de détails possibles.

Nous demandons à votre enfant de joindre **une lettre de présentation** (en anglais, français ou moitié-moitié) dans laquelle il indiquera ses goûts (et ses aversions), sa personnalité et ses centres d'intérêt. Il peut éventuellement dire ce qu'il attend de l'échange. Si vous (parents) le jugez nécessaire, vous pouvez compléter sur une feuille séparée.

DATES: Départ des Français vers Bristol du 10 au 24 Avril 2019

Départ des Anglais vers Bordeaux du 17 au 31 Juillet 2019 (à un ou deux jours près suivant les vols)

NB : Deux enfants d'une même famille ne peuvent pas être accueillis simultanément dans la même famille anglaise ou ne peuvent pas accueillir deux anglais de la même famille en même temps chez eux.

La feuille d'inscription, une fois remplie et **signée** par vos soins, doit absolument **être visée par l'établissement scolaire**. Elle doit être retournée accompagnée des documents demandés. (Voir ci-dessous) au siège de l'association avec le dossier **complet** pour le vendredi **16 NOVEMBRE 2018**.

Si vous souhaitez renouveler l'échange avec votre correspondant, contactez le/la pour voir s'il/elle est d'accord et remplissez à nouveau un dossier pour cette année.

Nous ferons notre possible pour vous donner une réponse concernant l'appariement de votre enfant **en Janvier 2019**. **Veillez noter : dès que l'ensemble des appariements sera terminé, vous en serez informé uniquement par courrier ou courriel**. Malgré tous nos efforts, il y a toujours moins de candidats du côté anglais que du côté français. Par conséquent, le fait de **remplir ce dossier N'EST PAS une garantie d'appariement**.

PIÈCES À JOINDRE pour un dossier complet :

NB : Assurez-vous que le dossier soit complet avant l'envoi et qu'il ait été visé par l'établissement scolaire pour être pris en compte.

- **1 photo à insérer sur le formulaire de candidature**. Photo du visage récente (format passeport) et "flatteuse"!
- **1 lettre de présentation** écrite par le candidat, (avec ses mots à lui).
- **1 photocopie de la carte nationale d'identité (CNI) ou du passeport**
- **L'autorisation (original) de sortie du territoire –AST** - (obligatoire que le mineur ait une CNI ou un passeport) **accompagnée de la photocopie de la carte d'identité du parent noté sur l'AST, ou de CHACUN des parents (si divorcés) lorsque le jeune porte le nom du père** (Souci à l'aéroport cette année).
- **Le document *Engagement* daté et signé**
- **Un extrait du casier judiciaire pour chaque couple de parents accueillants** (que vous pouvez nous expédier séparément, dès réception). **Ceci nous est imposé par le Royaume Uni pour l'accueil des mineurs**
- **3 enveloppes format C5 (16,2x22,9 cm) – format semi commercial** - avec **nom et adresse des PARENTS et affranchies** au tarif prioritaire.
- un **premier versement** de 2 chèques (30 € et 220 €) - chèques à l'ordre de *Comité Bordeaux-Bristol* ou attestation bancaire de virement de 250 €. **Préciser au dos du chèque ou sur le reçu le nom du candidat.**

13, quai de la Monnaie 33800 BORDEAUX. Tel. : 05 56 92 26 21 - Site Web : <http://www.bordeaux-bristol.fr>

email : contact@bordeaux-bristol.fr Permanence journalière 14-16h30 (GB+FR) - le mardi (Léglise/Fabre) ou laisser un message via le site

NOTES POUR COMPLETER LA FICHE DE CANDIDATURE

(A conserver par la famille)

La majorité des difficultés rencontrées est due à des renseignements inexacts ou incomplets. Veuillez donc lire ces notes avec le plus grand soin et **ne pas laisser aux enfants seuls la rédaction du dossier**. Ecrire lisiblement. Ce qui concerne l'**ETAT CIVIL** et l'**ADRESSE y compris MAIL** doit être écrit en **lettres MAJUSCULES**. Complétez toutes les rubriques. Un dossier mal rempli a moins de chances.

Téléphone. Un poste **fixe** est souhaitable. Indiquer le **mobile des parents ET celui de l'enfant**. Nous devons pouvoir vous joindre à tout moment en cas d'urgence.

Adresse mail : La vôtre est prioritaire. Ajoutez celle de votre enfant

Religion : Spécifiez pratiquant ou non.

Projets de vacances : Des renseignements plus précis vous seront demandés ultérieurement. Notez que les activités dangereuses ne sont pas couvertes par l'assurance séjour. Consultez nous si besoin.

Goûts et distractions : Répondez sincèrement (sports réellement pratiqués, l'instrument de musique joué par votre enfant). Précisez bien les goûts et distractions qui vous paraissent le mieux refléter son caractère et style de vie. Il/elle pourra développer davantage dans la lettre de présentation

Athlétisme, randonnée, escalade	Musique classique, quel instrument, niveau ?
Rugby, football, volley-ball, hand-ball,...	Musique moderne, quel style?
Tennis, badminton, golf,...	Danse classique, moderne, disco, ...
Bicyclette, VTT, BMX,...	Lecture
Natation, voile, surf,...	Echecs, jeux de société, cartes, scrabble
Judo, arts martiaux...	Travail manuel, peinture, couture, cuisine
Patins à glace, rollers, ski,...	Collection de timbres,...
Equitation, animaux...	Théâtre (y aller/jouer ?), cinéma, shopping
Aucune activité de plein air, pas de sport	Ordinateur, jeux vidéo,...

Caractère : Voici quelques traits de caractère intéressants. N'hésitez pas à donner toute indication supplémentaire que vous jugeriez utile et importante. Cela peut être précisé sur la lettre de présentation.

Manque de maturité. Esprit mur	Influenable
Timide, réservé	Préfère la solitude à la compagnie
Normal pour son âge	Sur qui on peut compter
Se débrouille seul	Vif, gai, espiègle
Autonome, indépendant	Habitué à voyager, adaptable, sociable
Bavard, étourdi	Curieux, aimant s'instruire
Austère, élevé strictement	Calme, bien élevé
Peu soigneux, bohème	Coquet, soigneux de sa personne
Expansif, affectueux	Franc, extraverti

Santé : Préciser lorsque nécessaire. Indispensable en cas d'urgence. Cela restera confidentiel. N'oubliez pas les allergies. Plus bas, dans les *Informations complémentaires* indiquez si vous avez un animal de compagnie et précisez lequel.

PRIX : Coût total : **550 €** pour traitement du dossier, vols directs entre Bordeaux et Bristol, assurances – y compris annulation - et encadrement. Cette somme comprend les frais de traitement de dossier de **(30€) non remboursables** – ils restent acquis à l'association - et l'acompte sur le prix du voyage.

Il est demandé une provision de **250€** en deux chèques (30 et 220€), ou par virement (de 250€), à l'ordre de : *Comité Bordeaux Bristol* (voir détails bancaires ci-dessous).

Le solde de **300€** sera à verser dès que vous aurez connaissance de l'appariement de votre enfant - et dans tous les cas **avant le 15 Février**, date butoir. Possibilité de régler ce versement complémentaire en 2 fois (**150€ le 15/01 & 150€ le 15/02**).

COMITE BORDEAUX BRISTOL 13 QUAI DE LA MONNAIE 33800 BORDEAUX	Etablissement : 20041, Guichet : 01001 N° compte : 0071601W022, clé RIB : 63 IBAN : FR38 2004 1010 0100 7160 1W02 263 BIC : PSSTFRPPBOR LA BANQUE POSTALE – CENTRE FINANCIER 33900 BORDEAUX CEDEX 9
--	--

Si l'enfant n'est pas apparié, vous recevrez un remboursement de **220€**. SEULS LES MEMBRES REGULIEREMENT INSCRITS ET AYANT ACQUITTE LE COUT TOTAL POURRONT PRETENDRE AU VOYAGE